



**RAAD VAN  
DE EUROPESE UNIE**

**Brussel, 21 mei 2010 (27.05)  
(OR. en)**

**9714/1/10  
REV 1**

**LIMITE**

**EJUSTICE 59**

**NOTA**

---

van:	het voorzitterschap
aan:	het Coreper/de Raad
Betreft:	Uitvoering van het actieplan Europese e-justitie - Routekaart

---

**I. INLEIDING**

1. Het kader voor e-justitiwerkzaamheden op EU-niveau wordt gevormd door het actieplan Europese e-justitie (hierna "het actieplan" genoemd)<sup>1</sup>; dat actieplan bevat een bijlage met duidelijke doelstellingen, en een tijdsbestek waarbinnen die moeten zijn verwezenlijkt.
2. Daarnaast heeft de Groep e-justitie (hierna "de groep" genoemd) een uitvoerige bespreking gewijd aan een aantal projecten; opgemerkt zij dat voor subprojecten van bepaalde grotere projecten afzonderlijke termijnen gelden. Ook daar dient rekening mee te worden gehouden.
3. De groep heeft op basis van de huidige stand van zaken een routekaart opgesteld voor de periode 2010-2013. Die exercitie bood een goede gelegenheid om de uitvoering van het actieplan te evalueren.

---

<sup>1</sup> Doc. 15315/08 JURINFO 71 JAI 612 JUSTCIV 239 COPEN 216, PB C 75 van 31.3.2009.

4. In deze nota wordt beoogd de actuele stand van zaken weer te geven in vergelijking met de termijnen en de doelstellingen van het actieplan. Een routekaart die de stand en de geraamde voortgang van de werkzaamheden weergeeft, gaat in de bijlage.

## **II. STAND VAN ZAKEN**

### **1) Europese betalingsbevelprocedure**

5. In het actieplan staat dat een groep lidstaten, en vervolgens de Commissie, in 2009-2011 de werkzaamheden en besprekingen betreffende het prototype voortzet, dynamische formulieren opstelt, en de e-toepassing invoert. De Commissie voert een haalbaarheidsstudie uit.
6. De door de Commissie uitgevoerde haalbaarheidsstudie is eind 2009 voltooid, en de resultaten zijn aan alle delegaties toegezonden.
7. Er loopt een proefproject tussen Duitsland, Oostenrijk en Frankrijk inzake de e-toepassing voor de Europese betalingsbevelprocedure. De desbetreffende werkzaamheden worden met voorrang voortgezet.
8. Dynamische formulieren zullen door de Commissie op het portaal worden geplaatst wanneer de tweede versie operationeel is (vermoedelijk eind 2010). In de tweede helft van 2010 moet een aanvang worden gemaakt met de werkzaamheden inzake een meertalig glossarium op het gebied van de Europese betalingsbevelprocedure.
9. Aangezien een volledige e-toepassing op het portaal afhangt van werkzaamheden met betrekking tot de e-identiteit (STORK), de e-handtekening, het mogelijke proefproject A inzake e-justitie, de e-betaling en de grensoverschrijdende elektronische betekening en kennisgeving van stukken, zou een en ander ten vroegste in 2013 zijn beslag krijgen. Ondertussen is besloten de inventaris op te maken van de nationale betalingsbevelprocedures die zich ook op grensoverschrijdende gevallen richten, en op basis daarvan de verdere werkzaamheden te plannen, met inachtneming van het proefproject.

## 2) Rechtsbijstand

10. Volgens het actieplan plaatst de Commissie in de periode 2009-2013 informatie met betrekking tot rechtsbijstand op het portaal, en voert zij een haalbaarheidsstudie uit in verband met het vragen en het verkrijgen van rechtsbijstand.
11. De groep heeft het onderwerp rechtsbijstand in 2008 besproken. Het resultaat daarvan staat in document 14374/1/08. Besloten werd om op het portaal een rubriek inzake rechtsbijstand te plaatsen, die voortbouwt op het bestaande wetgevingskader, en die de bestaande nationale systemen onverlet laat.
12. Voorts werd de Commissie verzocht nog voor eind 2010 een haalbaarheidsstudie voor te leggen in verband met de ontwikkeling van een systeem voor onlinetransmissie en -verwerking van verzoeken om rechtsbijstand, dat mogelijk geautomatiseerde vertaalhulpmiddelen omvat, en overleg te plegen met de instanties in de lidstaten die zich bezighouden met het beheer van de rechtsbijstand. Die haalbaarheidsstudie moet uiteraard betrekking hebben op rechtsbijstand in burgerlijke én in strafzaken.
13. De Commissie heeft de groep laten weten dat die studie in oktober 2010 zal worden aangevat, en dat de resultaten één jaar later beschikbaar zullen zijn. De voorbereiding zal worden voortgezet op basis van de uitkomst van de haalbaarheidsstudie; de toepassing zal ten vroegste in 2013 online kunnen zijn, omdat een en ander afhankelijk is van de e-identiteit (STORK), de e-handtekening en het mogelijke proefproject A inzake e-justitie. De haalbaarheidsstudie wordt toegespitst op de onlinetransmissie van verzoeken om rechtsbijstand en laat geautomatiseerde vertaling buiten beschouwing, aangezien dit een horizontaal thema is.
14. Er zullen dynamische formulieren worden voorbereid voor de tweede versie van het portaal in de tweede helft van 2010. Daarnaast zal de Commissie begin 2011 fiches over rechtsbijstand in strafzaken uitwerken.

### **3) Europese procedure inzake geringe vorderingen**

15. Volgens het actieplan start de Commissie in 2009-2013 een haalbaarheidsstudie. In diezelfde periode moeten een groep lidstaten en de Commissie dynamische formulieren opstellen, en de e-toepassing invoeren.
16. Vooralsnog is niet bekend welke lidstaten zullen werken aan een e-toepassing voor de Europese procedure inzake geringe vorderingen.
17. De Commissie heeft besloten dat de dynamische formulieren in het kader van de derde versie van het portaal in 2011 beschikbaar zullen worden gesteld. Daarnaast heeft de Commissie de groep laten weten dat de haalbaarheidsstudie waarschijnlijk in november 2010 zal worden aangevat, en dat de resultaten één jaar later beschikbaar zullen zijn. In de tweede helft van 2010 zullen de werkzaamheden in verband met een glossarium voor de Europese procedure inzake geringe vorderingen worden aangevat.
18. Aangezien een volledige e-toepassing op het portaal afhangt van werkzaamheden met betrekking tot de e-identiteit (STORK), de e-handtekening, het mogelijke proefproject A inzake e-justitie, de e-betaling en de grensoverschrijdende elektronische betekening en kennisgeving van stukken, zou een en ander ten vroegste in 2013 zijn beslag krijgen.

### **4) Databanken van vertalers en tolken**

19. Eén van de zaken die volgens het actieplan in 2009-2013 hun beslag moeten krijgen, is de onderlinge koppeling van de databanken van juridische vertalers en tolken.
20. De groep heeft in 2009 een bespreking gewijd aan de onderlinge koppeling van de databanken van juridische vertalers en tolken, en aan een systeem voor vertolking via videoconferentie, en is tot een gemeenschappelijke visie gekomen, als weergegeven in document 7625/09.

21. Er loopt een proefproject tussen Duitsland, Oostenrijk en Tsjechië. De werkzaamheden moeten worden voortgezet zodat het proefproject vanaf 2012 in het portaal kan worden geïntegreerd. In dit verband moet nog aanvullend voorbereidend werk worden verricht, vooral met betrekking tot de gegevensbeschermingsaspecten, het rechtskader en het opzetten van databases in verschillende lidstaten, en technisch werk door de Commissie met betrekking tot het portaal zelf.

## **5) Juridische glossaria/semantische tabellen**

22. Het actieplan voorziet in de totstandbrenging van een juridisch glossarium door de Commissie en de lidstaten, en in de opstelling van semantische concordantietabellen op uiteenlopende gebieden, in samenwerking met SEMIC.EU.
23. De werkzaamheden met betrekking tot de juridische glossaria zullen binnenkort een aanvang nemen; daarbij zal de in document 5332/10 geschetste aanpak worden gevolgd op drie gebieden: de insolventieregisters, de Europese betalingsbevelprocedure, en de Europese procedure inzake geringe vorderingen. De Commissie zal de gegevens met betrekking tot de glossaria vanaf 2012 op het portaal plaatsen als onderdeel van de technische uitvoering, met dien verstande dat na ontvangst van de glossaria de werklust zal worden gemeten.

## **6) Videoconferentie**

24. Eén van de prioriteiten van het actieplan Europese e-justitie<sup>2</sup> is een beter gebruik van videoconferentietechnologieën. In dat verband moet rekening worden gehouden met diverse aspecten.

### **a) Brochure en handleiding**

25. De brochure en de handleiding zijn klaar, en zullen in de eerste versie van het portaal geïntegreerd worden.

---

<sup>2</sup> Doc. 15315/08 JURINFO 71 JAI 612 JUSTCIV 239 COPEN 216, PB C 75 van 31.3.2009.

## **b) Informatie over videoconferentievoorzieningen**

26. Informatie over videoconferentievoorzieningen in de lidstaten zal worden geïntegreerd in de eerste versie van het portaal. De lidstaten werden aangemoedigd om functionele mailboxen in te voeren, zodat contacten tussen autoriteiten vlotter verlopen.

## **c) Boekingssysteem**

27. Het actieplan verwijst naar de evaluatie van de haalbaarheid en de relevantie van een boekingssysteem, en naar het opzetten van een onlineboekingssysteem. De verantwoordelijkheid hiervoor berust bij de Commissie, in samenwerking met de lidstaten; de werkzaamheden hadden in 2009 moeten worden gestart.
28. In de loop van de besprekingen in de Groep e-justitie van 29 januari 2010 is gebleken dat de werkzaamheden nog niet van start zijn gegaan op EU-niveau. Voorts meenden enkele delegaties dat moet worden nagegaan of zo'n boekingssysteem wel nodig is en dat een kosten-batenanalyse moet worden uitgevoerd.
29. Daartoe heeft het voorzitterschap de delegaties in de eerste plaats gevraagd of een boekingssysteem voor de gehele EU huns inziens nodig is<sup>3</sup>. In het licht daarvan moet worden bezien of en wanneer het boekingssysteem moet worden opgezet.

## **7) Bemiddeling**

30. In het actieplan staat dat de Commissie in 2011-2013 informatie met betrekking tot bemiddeling op het portaal plaatst en een haalbaarheidsstudie uitvoert; daarbij wordt opgemerkt dat het tijdschema voor de werkzaamheden afhangt van de datum waarop de richtlijn wordt omgezet.

---

<sup>3</sup> Doc. 7045/10 EJUSTICE 15.

31. De groep heeft zich in 2008-2009 beraden op bemiddeling en onlinebemiddeling. Het resultaat van dat beraad staat in de documenten 11557/1/08 en 14666/1/08. De groep verzocht de Commissie nog voor eind 2010 een haalbaarheidsstudie voor te leggen inzake het gebruik van moderne communicatietechnologieën bij bemiddeling en onlinebemiddeling, mogelijk in combinatie met onlinevertolking.
32. De Commissie heeft de groep laten weten dat de haalbaarheidsstudie in juni 2011 van start zal gaan, en dat de resultaten één jaar later beschikbaar zullen zijn. Verdere werkzaamheden zullen afhangen van de uitkomst van de haalbaarheidsstudie.

## **8) Betekening en kennisgeving van stukken**

33. Het actieplan geeft aan dat de Commissie in 2010-2011 een haalbaarheidsstudie uitvoert in verband met de betekening en kennisgeving van gerechtelijke en buitengerechtelijke stukken langs elektronische weg.
34. De Commissie heeft de groep laten weten dat de studie in januari 2011 zal worden aangevat, en dat de resultaten één jaar later beschikbaar zullen zijn. Verdere werkzaamheden zullen afhangen van de uitkomst van de haalbaarheidsstudie.
35. Ondertussen heeft het voorzitterschap ervoor gezorgd dat een deel van de vergadering van de groep van 29-30 maart 2010 uitsluitend gewijd was aan elektronische betekening en kennisgeving van stukken<sup>4</sup>.

## **9) Onlinebetaling van procedurekosten**

36. Het actieplan bepaalt dat in 2011-2013 werk moet worden gemaakt van de mogelijkheid om procedurekosten online te betalen.

---

<sup>4</sup> Zie voor meer informatie doc. 7355/10 EJUSTICE 28 JUSTCIV 43, 7048/10 EJUSTICE 17 JUSTCIV 36, 7051/10 EJUSTICE 18 JUSTCIV 37, 7052/10 EJUSTICE 19 JUSTCIV 38, 7356/10 EJUSTICE 29 JUSTCIV 44 en 7053/10 EJUSTICE 20 JUSTCIV 39.

37. Er loopt een door Duitsland gecoördineerd project, waarbij zes andere lidstaten betrokken zijn (AT, CZ, EE, IT, SI, SK). De resultaten worden vóór het eind van de eerste helft van 2011 verwacht en op basis daarvan zal worden beslist over volgende stappen.

## **10) Onderlinge koppeling van insolventieregisters**

38. Volgens het actieplan moet een groep lidstaten werk blijven maken van een prototype dat gegevens uit de insolventieregisters van bepaalde lidstaten bestrijkt, met het oog op integratie in het portaal. Vanaf 2009 moeten onder meer gegevens uit de insolventieregisters van andere lidstaten worden toegevoegd, moet er een meertalige interface tot stand worden gebracht, en moet er een juridisch en semantisch glossarium komen.
39. De groep heeft zich eind 2009 beraden op de verdere invulling van dit project. Het resultaat staat in document 15513/09. Op basis daarvan werd begin 2010 een informele groep opgezet om een oplossing te vinden voor alle vraagstukken die verband houden met de integratie van het project in het portaal. De Commissie heeft ermee ingestemd de verantwoordelijkheid te dragen voor de technische werkzaamheden met betrekking tot het portaal zelf op voorwaarde dat het glossarium klaar is en de werkzaamheden van de groep lidstaten afgerond zijn.
40. De Commissie werkt aan een Commissiebesluit over haar verantwoordelijkheid als gedeeltelijk voor de verwerking verantwoordelijke ten behoeve van het gebruik van het Europese e-justitieportaal. Dit besluit zal naar verwachting eind oktober 2010 worden aangenomen.
41. De groep dient vóór juni 2010 een gedetailleerd verslag op te stellen met (mogelijke) oplossingen voor alle nog onopgeloste vraagstukken, zodat de plaatsing van het project op het portaal kan worden voltooid; de verdere werkzaamheden zullen worden bepaald op basis van het verslag.

## 11) EBR (Europees ondernemingsregister)

42. Het actieplan bepaalt dat in de eerste fase het portaal een link naar het EBR bevat, en dat in de tweede fase de Commissie nagaat of het EBR gedeeltelijk in het portaal kan worden geïntegreerd<sup>5</sup>. Er wordt ook verwezen naar de authenticatie van de gebruiker via het portaal. Het tijdsbestek daarvoor is 2009-2010, en een en ander wordt gekoppeld aan de werkzaamheden van andere Raadsinstanties.
43. Verscheidene delegaties hebben de nadruk gelegd op het groenboek van de Commissie over de koppeling van ondernemingsregisters (COM(2009) 614 def.), en op het feit dat rekening moet worden gehouden met het resultaat van het met dat groenboek op gang gebrachte raadplegingsproces.
44. De Commissie dient in de tweede helft van 2010 een integratieanalyse uit te voeren; afhankelijk van het resultaat daarvan zal de integratie mogelijkerwijs in de tweede helft van 2011 plaatsvinden.

## 12) EULIS

45. Het actieplan bepaalt dat in de eerste fase het portaal een link naar de Eulis bevat, en dat in de tweede fase de Commissie nagaat of de Eulis gedeeltelijk in het portaal kan worden geïntegreerd. Er wordt ook verwezen naar de authenticatie van de gebruiker via het portaal. Het tijdsbestek daarvoor is 2009-2010, en een en ander wordt gekoppeld aan de werkzaamheden van andere Raadsinstanties.
46. Aangezien de Eulis werk maakt van een nieuw platform, dat naar verwachting begin 2012 operationeel zal zijn, zou de integratie mogelijkerwijs vanaf 2012 kunnen plaatsvinden.

---

<sup>5</sup> Zie ook doc. 9659/09 JURINFO 72.

### 13) Testamentenregisters

47. In het actieplan wordt gewag gemaakt van de mogelijkheden voor samenwerking met de ENRWA (*European Network of Registers of Wills Association*) (CNUE - *Conseil des Notariats de l'Union européenne*)<sup>6</sup>, en wordt gesteld dat de Commissie een haalbaarheidsstudie dient uit te voeren.
48. De groep heeft zich beraden op de onderlinge koppeling van testamentenregisters, en heeft overeenstemming bereikt over een gemeenschappelijke aanpak als weergegeven in document 14376/1/08.
49. Er moet ook een koppeling zijn naar de ontwerp-verordening betreffende de erfopvolging, die momenteel in de Raad wordt bestudeerd<sup>7</sup>.

### 14) Strafreregisters

50. In punt 27 van het actieplan staat dat "de Europese e-justitie ook, via onderlinge koppelingen, toegang zal verlenen tot de gegevens die door de lidstaten ten behoeve van de openbare dienst 'justitie' worden beheerd (bijvoorbeeld, en met inachtneming van de werkingsregels van dit project, de onderlinge koppeling van de gegevensbanken van strafregisters van de lidstaten)". Ook dat project staat in de bijlage bij het actieplan.
51. In juni 2009 werd besloten<sup>8</sup> dat de Groep samenwerking in strafzaken (COPEN) zich buigt over de in artikel 6, lid 2, van het Ecris-besluit<sup>9</sup> bedoelde uitvoeringsmaatregelen, waarbij zowel strafrecht- als IT-deskundigen deel uitmaken van de groep, en dat de Groep e-justitie op gezette tijden op de hoogte wordt gehouden van de technische ontwikkelingen, met het oog op een samenhangende aanpak van IT-vraagstukken op het gebied van justitie.

### 15) Geautomatiseerde juridische vertalingen

52. Het succes van een meertalig portaal hangt ook af van de beschikbare vertaalhulpmiddelen. Naast de meertalige dynamische formulieren dient een oplossing te worden gevonden voor het vertalen van de doorlopende tekst op die formulieren<sup>10</sup>.

---

<sup>6</sup> Doc. 14606/07 JURINFO 64.

<sup>7</sup> Doc. 14722/09 JUSTCIV 210 CODEC 1209.

<sup>8</sup> Doc. 10725/09 JURINFO 86 COPEN 108 CATS 65 CRIMORG 92 **ENFOPOL 164**.

<sup>9</sup> PB L 93 van 7.4.2009, blz. 33.

<sup>10</sup> In afwachting daarvan dienen de lidstaten zich te beraden over manieren om de teksten van hun wetgeving die reeds in één of meer vreemde talen zijn vertaald, beschikbaar te stellen.

53. Volgens het actieplan moeten de vertaaldiensten van de Commissie in 2009-2013 een oplossing vinden voor de financiering van vertaalmachines op juridisch gebied voor alle paren van EU-talen.
54. Dit vraagstuk is besproken in de Groep e-recht<sup>11</sup>. Meer bepaald werden met betrekking tot het toekomstige e-justitieportaal de volgende werkzaamheden overwogen:
- ontwikkeling van een gespecialiseerde juridische thesaurus (EUROVOC +);
  - verhoging van het aantal beschikbare talencombinaties, met inachtneming van de beschikbare financiële middelen en de praktische behoeften;
  - gebruik van machinevertaling voor het vertalen van de doorlopende tekst op de geautomatiseerde meertalige formulieren in de context van grensoverschrijdende procedures<sup>12</sup>.
55. Daarnaast werd het vraagstuk van geautomatiseerde vertaalhulpmiddelen in N-Lex aan de orde gesteld, in het bijzonder wat betreft de kosten van dergelijke hulpmiddelen en de juridische voorwaarden waaronder zij ter beschikking kunnen worden gesteld van beoefenaars van juridische beroepen en van het publiek<sup>13</sup>.

## 16) Beveiligde papierloze communicatie

56. Volgens het actieplan moet de Commissie in 2009-2011 een haalbaarheidsstudie uitvoeren in verband met papierloze communicatie tussen justitiële autoriteiten via een beveiligd netwerk. De Commissie heeft besloten dat de studie in 2011 zal worden aangevat, en dat de resultaten 18 maanden later beschikbaar zullen zijn. Aangezien dit project afhankelijk is van de e-identiteit (STORK), de e-handtekening en het mogelijke proefproject A betreffende e-justitie, is het onwaarschijnlijk dat er al in 2013 functies operationeel zullen zijn.

---

<sup>11</sup> Doc. 9885/08 JURINFO 44, 11558/08 JURINFO 56, 15796/09 JURINFO 140.

<sup>12</sup> Doc. 11558/09 OJ/CRP2 25.

<sup>13</sup> Doc. 15796/09 JURINFO 140.

## **17) Toegang tot de rechtspraak**

57. Volgens het actieplan (zie punt 26) is toegang tot het recht en de rechtspraak één van de basisfuncties van de Europese e-justitie.
58. Met de aanneming van de Raadsconclusies van 22 december 2009<sup>14</sup> is het startsein gegeven voor de werkzaamheden met betrekking tot toegang tot de rechtspraak op EU-niveau. Afhankelijk van de vorderingen met de voorbereidende werkzaamheden in de loop van 2010, zouden de European Case Law Identifier (ECLI) en gemeenschappelijke metagegevens al vanaf 2011 in bepaalde lidstaten kunnen worden geïmplementeerd.

## **18) Toegang tot het recht**

59. Volgens het actieplan (zie punt 26) is toegang tot het recht en de rechtspraak één van de basisfuncties van de Europese e-justitie.
60. In het actieplan is bepaald dat op het portaal een link naar EUR-Lex en N-Lex zal worden geplaatst.

## **19) Beoefenaars van juridische beroepen**

61. In punt 22 van het actieplan staat dat de Europese e-justitie een werkinstrument voor de rechtsbeoefenaren en de rechterlijke macht moet vormen doordat het een platform en individuele functies biedt voor doeltreffende en beveiligde uitwisseling van gegevens. Voorts wordt in punt 32 gespecificeerd dat "via een eenvormige authenticeringsprocedure de rechtsbeoefenaren toegang wordt verleend tot de verschillende hun specifiek voorbehouden functies, waar hun aangepaste toegangsrechten worden verleend".
62. In die geest heeft de groep zich beraden op het vraagstuk van de beoefenaars van juridische beroepen. Het resultaat daarvan staat in document 5331/10, in het bijzonder wat advocaten en notarissen betreft. In een volgende fase zal contact worden opgenomen met beoefenaars van andere beroepen, zoals deurwaarders en bemiddelaars.

**a) Informatie voor de burger**

63. De eerste versie van het portaal zal de informatie over de juridische beroepen bevatten die door de lidstaten is toegezonden, en een algemene EU-webpagina inzake juridische beroepen.
64. Voor volgende versies van het portaal moet de groep nagaan hoe de inhoud en de presentatie van de gegevens over de verschillende juridische beroepen kunnen worden vervolledigd, en hoe er meer samenhang kan worden gecreëerd tussen de lidstaten en tussen de beroepen.

**b) Hoe vind ik een ...**

65. Wat notarissen en advocaten betreft, is besloten dat de eerste versie van het portaal een link zal bevatten naar de nationale en lokale repertoria. In een tweede fase zouden, afhankelijk van de uitkomst van de proefprojecten, de nationale en lokale repertoria onderling kunnen worden gekoppeld op het portaal.

**c) Opleiding van beoefenaars van juridische beroepen**

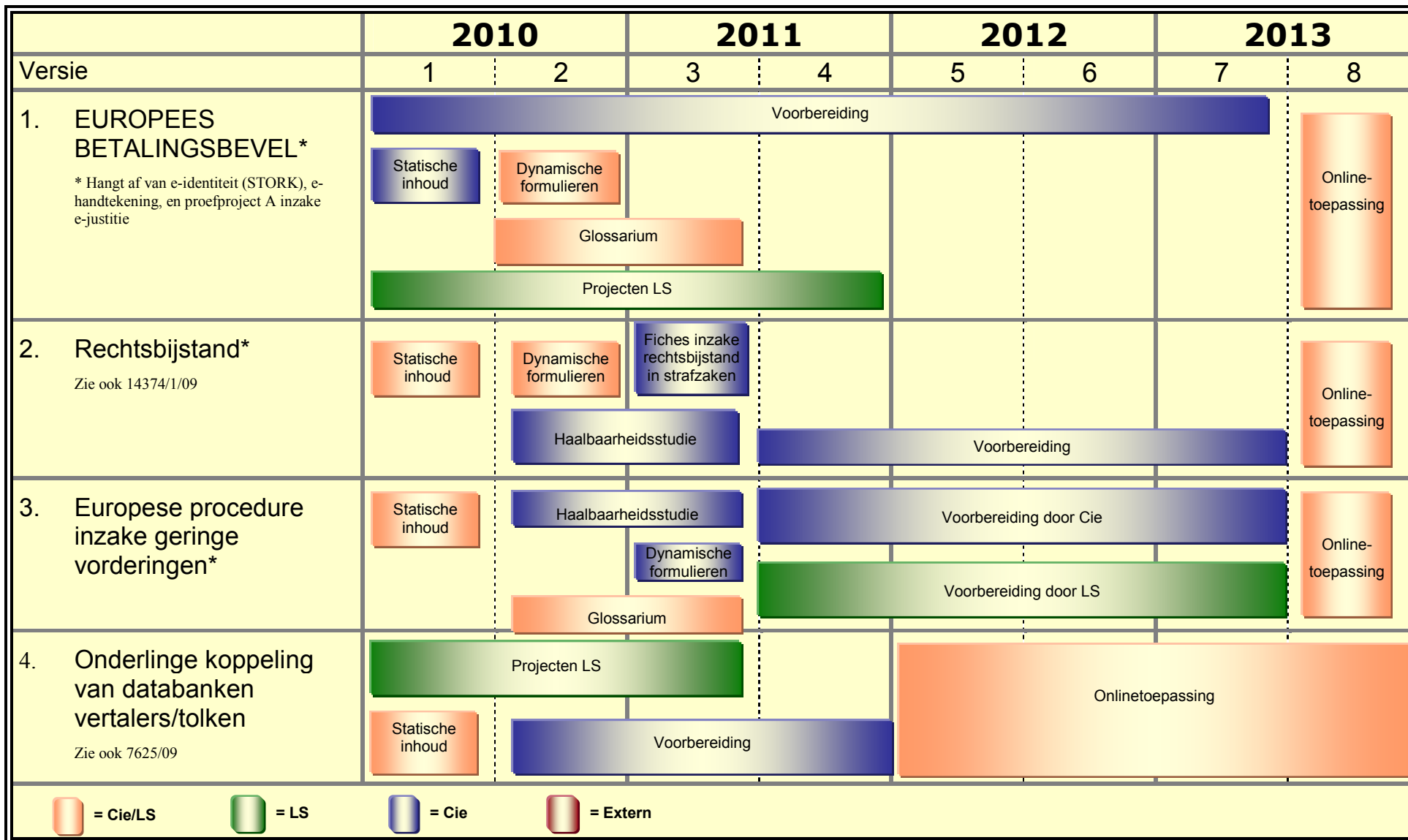
66. Het actieplan bevat een rubriek "opleiding van vakmensen". In 2010-2012 moet het Europees netwerk voor justitiële opleiding instrumenten voor e-leren ontwikkelen, en in voorkomend geval opleidingen organiseren die betrekking hebben op het gebruik van videoconferentie op Europees niveau; de Commissie moet jaarlijkse bijeenkomsten over onderwerpen inzake e-justitie organiseren in het kader van het Forum Justitie, en de lidstaten moeten zorg dragen voor opleidingen inzake het gebruik van videoconferentie op nationaal niveau.
67. De Commissie is van plan om in de tweede helft van 2010 een gemeenschappelijke e-toepassing op het Forum Justitie te plaatsen.

---

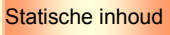
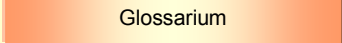
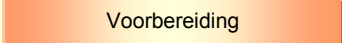
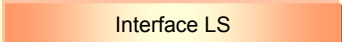

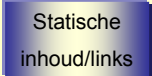
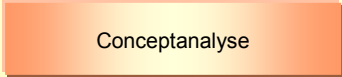
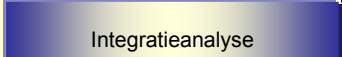

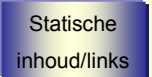



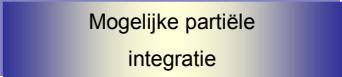


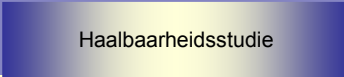




<sup>14</sup> Doc. 17377/09 JURINFO 158 JUSTCIV 253 JUSTPEN 23.

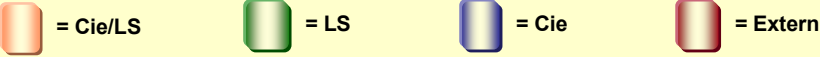
### III. CONCLUSIES

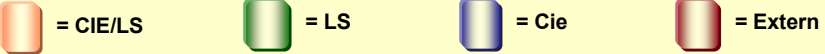
68. Op basis van bovenstaande informatie wordt het Coreper / de Raad verzocht de routekaart in de bijlage goed te keuren.
-



	2010		2011		2012		2013	
Versie	1	2	3	4	5	6	7	8
5. Juridische glossaria/semantische tabellen <small>Zie ook 11341/1/09</small>	Links naar bestaande glossaria		Aanleggen van glossaria (andere gebieden)			Integratie van gegevens glossaria in portaal		
	Glossarium voor insolventieregisters, EBBP en geringe vorderingen							
6. Videoconferentie	Statische inhoud	Vorbereiding - Beoordeling van noodzaak en haalbaarheid			Boekings-systeem			
	Dynamische formulieren							
7. Bemiddeling <small>Zie ook 11557/1/08 en 14666/1/08</small>	Statische inhoud			Haalbaarheidsstudie				
8. Betekening en kennisgeving van stukken	Statische inhoud		Haalbaarheidsstudie					
9. Onlinebetaling van procedurekosten *	Statische inhoud		Vorbereiding			Integratie in portaal		
	Project LS							

	2010		2011		2012		2013	
Versie	1	2	3	4	5	6	7	8
<b>10. Onderlinge koppeling van insolventieregisters</b> Zie ook 15513/09	   							
<b>11. EBR-integratie*</b> Zie ook 9659/09	 							
<b>12. Eulis-integratie*</b> Zie ook 8765/1/08	 	 						
<b>13. Testamentenregisters</b> Zie ook 14376/1/08								
 = CIE/LS  = LS  = CIE  = Extern								

	2010		2011		2012		2013	
Versie	1	2	3	4	5	6	7	8
14. Strafregisters*			Conceptanalyse					
15. Geautomatiseerde juridische vertalingen	Alternatief voor integratie van SYSTRAN-oplossing							
16. Beveiligde papierloze communicatie*			Haalbaarheidsstudie					
17. European Case Law Identifier (ECLI) en gemeenschappelijke metagegevens <small>Zie ook 17377/09</small>	Conceptanalyse		Ontwikkeling en uitvoering					
18. Toegang tot het recht	Statische inhoud en links naar gegevensbestanden							
								

	2010		2011		2012		2013	
Versie	1	2	3	4	5	6	7	8
19. Beoefenaars van juridische beroepen 19 a. Informatie voor de burger <small>Zie ook 5331/10</small>	Links en statische inhoud Concept-analyse	Verbetering van de informatie per juridisch beroep en per LS						
19. Beoefenaars van juridische beroepen 19 b. Hoe vind ik een ... <small>Zie ook 5331/10</small>	Statische inhoud Concept-analyse	Proefprojecten		Voorbereiding door Cie		Onderlinge koppeling van repertoria (waar beschikbaar)		
20. Forum Justitie	Statische inhoud	Gemeenschappelijke e-toepassing						
								

\* Hangt af van e-identiteit (STORK), e-handtekening, en proefproject A inzake e-justitie.